|  |
| --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** |
|  |
| الرسالة الإدارية المعممة**CACE/811** | 16 مايو 2017 |
|  |
|  |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليهالمشاركين في أعمال لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد** |
|  |
|  |
| الموضوع: | **اجتماع لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية (انتشار الموجات الراديوية)،جنيف، 1 سبتمبر 2017** |
|  |  |

# 1 مقدمة

أود الإعلان من خلال هذه الرسالة الإدارية المعممة عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 3 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، في 1 سبتمبر 2017 في جنيف، بعد اجتماعات فرق العمل 3J و3K و3L و3M (انظر الرسالة المعمّمة [3/LCCE/39](https://www.itu.int/md/R00-SG03-CIR-0039/en)).

وسيُعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد في جنيف. وستُعقد الجلسة الافتتاحية الساعة 0930.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **اللجنة** | **موعد الاجتماع** | **آخر موعد لتقديم المساهمات** | **الجلسة الافتتاحية** |
| لجنة الدراسات 3 | 1 سبتمبر 2017 | الجمعة، 25 أغسطس 2017، الساعة 16:00 (بالتوقيت العالمي المنسق) | الجمعة، 1 سبتمبر 2017،الساعة 09:30 (بالتوقيت المحلي) |

# 2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 3 في الملحق 1. ويمكن الاطلاع على حالة النصوص المسندة إلى لجنة الدراسات 3 في:

<http://www.itu.int/md/R15-SG03-C-0001/en>

## 1.2 اعتماد مشاريع التوصيات والمسائل في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرتان 2.2.2.6.A2 و2.2.2.5.A2 من القرار ITU‑R 1‑7)

ليس هناك توصيات مقترحة لكي تعتمدها لجنة الدراسات وفقاً للفقرة 2.2.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7.

## 2.2 اعتماد لجنة الدراسات لمشاريع التوصيات بالمراسلة (الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-7)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة والمراجَعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 3J و3K و3L و3M التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرةً. وبعد النظر في تلك المشاريع على النحو الواجب، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع هذه التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات، تستخدم لجنة الدراسات إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشاريع هذه التوصيات بالمراسلة، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي دولة من الدول الأعضاء الحاضرة في الاجتماع على هذا النهج وإذا لم تكن التوصية مضمنة في لوائح الراديو بالإحالة إليها.

ووفقاً للفقرة 13.1.3.A1 من القرار ITU‑R 1‑7، يحتوي الملحق 2 بهذه الرسالة المعممة على قائمة بالموضوعات التي ستتناولها فرق العمل في اجتماعاتها التي تُعقد قبيل اجتماع لجنة الدراسات، وهي الموضوعات التي قد تسفر عن مشاريع توصيات.

## 3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات، في الاجتماع، الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑7، ما لم تقرر لجنة الدراسات استعمال إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) على النحو الموضح في الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU−R 1−7 (انظر الفقرة 2.2 أعلاه).

# 3 المساهمات

تعالج المساهمات المقدمة استجابةً لأعمال لجنة الدراسات 3 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-7**.**

والموعد النهائي لاستلام المساهمات التي لا تتطلب الترجمة[[1]](#footnote-1)\* (بما في ذلك المراجعات والإضافات والتصويبات للمساهمات) هو سبعة أيام تقويمية (الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق) قبل بدء الاجتماع. **وآخر موعد لاستلام المساهمات بالنسبة إلى هذا الاجتماع مبيّن في الجدول أعلاه**. ولا يمكن قبول المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار ITU‑R 1‑7 على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يمكن النظر فيها.

ويرجى من المشاركين إرسال المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

rsg3@itu.int

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 3 ونوابه. ويمكن الحصول على العناوين ذات الصلة في الموقع التالي:

<http://www.itu.int/go/rsg3/ch>

# 4 الوثائق

ستنشر المساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد في الصفحة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض:

<http://www.itu.int/md/R15-SG03.AR-C/en>

وستنشر النسخ الرسمية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R15-SG03-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

وطبقاً للقرار 167 (المراجَع في بوسان، 2014)، **سيدار اجتماع لجنة الدراسات 3 بدون استخدام الورق نهائياً**. وسيتاح للمندوبين استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية في قاعات الاجتماع. وتتاح طابعات في المقهى السيبراني بالطابق السفلي الثاني من مبنى البرج وبالطابق الأرضي والطابق الأول من مبنى مونبريان للسماح للمندوبين بطباعة الوثائق إن أرادوا ذلك. وفضلاً عن ذلك، قام مكتب الخدمة ([servicedesk@itu.int](file:///C%3A%5C%5CUsers%5C%5Caltalouzi%5C%5CDesktop%5C%5Cservicedesk%40itu.int)) بإعداد عدد محدود من أجهزة الحاسوب المحمولة كي يستخدمها المشاركون الذين ليس معهم حواسيبهم المحمولة.

# 5 المشاركة عن بُعد

بغية متابعة مداولات اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية عن بُعد، سيتاح بث صوتي عبر الإنترنت للجلسات العامة للجنة الدراسات بجميع اللغات من خلال خدمة الإذاعة عبر الإنترنت (IBS) الخاصة بالاتحاد. ولا يتعين على المشاركين التسجيل في الاجتماع من أجل استعمال خدمة البث الشبكي، وإنما يلزم استعمال [حساب في خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES)](http://www.itu.int/online/mm/scripts/reg.screen1.html?_languageid=1) لدى الاتحاد من أجل النفاذ إلى خدمة البث الشبكي.

# 6 شروط المشاركة/التأشيرة/الإقامة في الفنادق

التسجيل المسبق إجباري فيما يتعلق بأحداث قطاع الاتصالات الراديوية ويجري على الخط حصراً عن طريق جهات الاتصال المعينة (DFP). وقد طلب من كل عضو من أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية تحديد جهة اتصال تتولى مسؤولية جميع إجراءات التسجيل، بما في ذلك طلبات دعم الحصول على التأشيرة التي ينبغي أن تقدم أيضاً عن طريق جهات الاتصال المعينة أثناء عملية التسجيل على الخط. وعلى الأفراد الذين يرغبون في التسجيل للمشاركة في أي من أحداث قطاع الاتصالات الراديوية الاتصال مباشرةً بجهة الاتصال المعينة لكياناتهم. ويمكن الاطلاع على قائمة جهات الاتصال المعينة لقطاع الاتصالات الراديوية (محمية بحقوق النفاذ إلى الخدمة TIES) إلى جانب معلومات تفصيلية عن التسجيل في الحدث ومتطلبات دعم الحصول على التأشيرة والإقامة في الفنادق وما إلى ذلك في الموقع التالي:

[www.itu.int/en/ITU-R/information/events](http://www.itu.int/en/ITU-R/information/events)

فرانسوا رانسي
المدير

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية

- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية

- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد

- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية ونوابهم

- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه

- أعضاء لجنة لوائح الراديو

- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحـق 1

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 1 سبتمبر 2017، الساعة 0930)

**1** ملاحظات افتتاحية

**1.1** مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**2.1** الرئيس

**2** إقرار جدول الأعمال

**3** النظر في نواتج فرق العمل

**1.3** فرقة العمل 3J

**2.3** فرقة العمل 3K

**3.3** فرقة العمل 3L

**4.3** فرقة العمل 3M

**4** النظر في نواتج أخرى (إن وجدت)

**5** النظر في التوصيات الجديدة والمراجَعة

**1.5** النظر في التوصيات التي لم تبد نية التماس اعتمادها (انظر القرار ITU‑R 1‑7، الفقرات 2.2.2.6.A2 و3.2.2.6.A2 و4.2.6.A2)

- اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة المزمع اتباعه

**6** النظر في تقارير جديدة ومراجَعة

**7** النظر في مسائل جديدة ومراجَعة

**8** إلغاء توصيات وتقارير ومسائل

**9** النظر في مساهمات أخرى

**10** حالة الكتيبات والمسائل والتوصيات والتقارير والآراء والقرارات والمقررات

**11** الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى والمنظمات الدولية

**12** مواعيد الاجتماعات

**13** ما يستجد من أعمال

ك. ويلسون
رئيسة لجنة الدراسات 3 للاتصالات الراديوية

الملحق 2

المواضيع التي ستتناولها فرق العمل 3J و3K و3L و3M في اجتماعاتها
التي ستعقد مباشرة قبل اجتماع لجنة الدراسات 3
والتي قد توضع بشأنها مشاريع توصيات

# فرقة العمل 3J

- وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU‑R P.835-5 - الأجواء المعيارية المرجعية (الملحق 3 بالوثيقة [3J/118](https://www.itu.int/md/R15-WP3J-C-0118/en))

- وثيقة عمل من أجل مشروع لمراجعة التوصية ITU‑R P.676-11 - التوهين الناجم عن الغازات الجوية (الملحق 2 بالوثيقة [3J/118](https://www.itu.int/md/R15-WP3J-C-0118/en))

# فرقة العمل 3K

- وثيقة عمل من أجل مشروع لمراجعة مستقبلية للتوصية ITU‑R P.1238 - بيانات الانتشار وطرائق التنبُّؤ لتخطيط أنظمة الاتصالات الراديوية العاملة داخل المباني والشبكات المحلية الراديوية العاملة في مدى الترددات بين MHz 300 وGHz 100 (الملحق 2 بالوثيقة [3K/162](https://www.itu.int/md/R15-WP3K-C-0162/en))

- وثيقة عمل من أجل مراجعة مستقبلية للتوصية ITU‑R P.1411 - بيانات الانتشار وطرائق التنبؤ لتخطيط أنظمة الاتصالات الراديوية قصيرة المدى المعدة للعمل خارج المباني والشبكات المحلية الراديوية العاملة في مدى الترددات بين MHz 300 وGHz 100 (الملحق 3 بالوثيقة [3K/162](https://www.itu.int/md/R15-WP3K-C-0162/en))

- مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU‑R P.1812-4 - طريقة تنبؤ بانتشار خاصة بمسير لخدمات الأرض من نقطة-إلى-منطقة في نطاقات الموجات المترية (VHF) والموجات الديسيمترية (UHF) (الملحق 5 بالوثيقة [3K/162](https://www.itu.int/md/R15-WP3K-C-0162/en))

- وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU‑R P.528‑3 - منحنيات الانتشار للخدمات المتنقلة للطيران وخدمات الملاحة الراديوية العاملة في نطاقات الموجات المترية (VHF) والموجات الديسيمترية (UHF) والموجات السنتيمترية (SHF) (الملحق 8 بالوثيقة [3K/162](https://www.itu.int/md/R15-WP3K-C-0162/en))

# فرقة العمل 3M

- تعديلات مقترحة للتوصيتين ITU-R P.452-15 وITU-R P.2001-1 (الملحق 1 بالوثيقة [3M/206](https://www.itu.int/md/R15-WP3M-C-0206/en))

- مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R P.617-3 - تقنيات التنبؤ بالانتشار والبيانات المطلوبة من أجل تصميم أنظمة المرحلات الراديوية العابرة للأفق (الملحق 2 بالوثيقة [3M/206](https://www.itu.int/md/R15-WP3M-C-0206/en))

- وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R P.530-16 - بيانات الانتشار وطرائق التنبؤ المطلوبة لتصميم أنظمة راديوية للأرض في خط البصر (الملحق 3 بالوثيقة [3M/206](https://www.itu.int/md/R15-WP3M-C-0206/en))

- وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R P.618-10 - مراجعات مقترحة والعمل في المستقبل (الملحق 5 بالوثيقة [3M/206](https://www.itu.int/md/R15-WP3M-C-0206/en))

- مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU‑R P.311‑16 - حيازة البيانات في الدراسات المتعلقة بانتشار الموجات الراديوية وتقديمها وتحليلها (الملحق 7 بالوثيقة [3M/206](https://www.itu.int/md/R15-WP3M-C-0206/en))

- وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU‑R P.681 - بيانات الانتشار المطلوبة لتصميم أنظمة الاتصالات البرية المتنقلة أرض-فضاء (الملحق 9 بالوثيقة [3M/206](https://www.itu.int/md/R15-WP3M-C-0206/en))

- وثيقة عمل من أجل مشروع تمهيدي لمراجعة التوصية ITU-R P.452-16 - إجراء التنبؤ لتقييم التداخل بين المحطات على سطح الأرض عند ترددات فوق GHz 0,1 تقريباً (الملحق 11 بالوثيقة [3M/206](https://www.itu.int/md/R15-WP3M-C-0206/en))

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* حيثما تكون الترجمة مطلوبة، ينبغي استلام المساهمات قبل موعد الاجتماع بثلاثة أشهر على الأقل. [↑](#footnote-ref-1)